

103 學年度四技二專第四次聯合模擬考試

共同科目 英文 詳解

103-4-2

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
D	B	C	C	A	D	D	C	A	A	D	A	C	B	B	C	B	A	B	C
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
C	D	C	C	B	D	A	C	D	B	D	C	C	B	C	B	C	B	A	D

第壹部分：選擇題

一、字彙題

1. 在她電影生涯中，這位超級巨星獲得了有天分而且自我實現女性的名聲。
(A) 征服 (B) 詢問 (C) 需要 (D) 獲得
2. 在某種程度上，我們都要對這個悲慘的情況負責。這不是 John 自己的責任。
(A) 極端 (B) 程度 (C) 衰退 (D) 渴望
3. 據估計，有大約二萬人參加星期六晚上的示威。
(A) 最終地 (B) 最近地 (C) 大約地 (D) 適當地
4. Sandy 下不了決心，所以她和她的親密朋友討論她是否應該換到別的公司這件事。
(A) 膽小的 (B) 抵抗的 (C) 親密的 (D) 具體的
5. 人們有在年輕時比較開明，而當變老時比較 的傾向。
(A) 保守的 (B) 當代的
(C) 競爭的 (D) 有建設性的
6. 在學校當遭遇嚴重問題的時候，不要猶豫去 你的老師或家長。
(A) 限制 (B) 承認 (C) 競爭 (D) 諮詢
7. 根據調查，結果分成兩個 群組。差異非常明顯。
(A) 巨大的 (B) 獨裁的
(C) 有禮貌的 (D) 截然不同的
8. 在 盒子之前，閱讀使用說明，否則你會錯過一些重要的資訊。
(A) 消滅 (B) 使...害怕 (C) 丟棄 (D) 執行
9. 在古代，靠海的城鎮比其他地區更 因為居民可以和海外的商人做生意。
(A) 繁榮的 (B) 寬廣的 (C) 多數的 (D) 親切的
10. 上課時，老師要求學生輪流 詩的意思。
(A) 詮釋 (B) 打斷 (C) 干擾 (D) 干涉

二、對話題

11. 侍者：今天一切都好嗎？
顧客：太棒了。
侍者：我還可以幫你做什麼嗎？
顧客：
侍者：這是你的外帶盒子。的確更容易攜帶。
顧客：謝謝。
(A) 我想要炒蛋
(B) 我很忙
(C) 我需要少量的鹽

- (D) 可以給我外帶的袋子嗎
12. 顧客：你可以給我折扣嗎？
售貨員：我們今天有清倉大拍賣。每樣東西最低打到三折。
顧客：
售貨員：不好意思。只能一次付清。
(A) 我可以分期付款嗎
(B) 我可以用信用卡嗎
(C) 你們收旅行支票嗎
(D) 你可以給我更多折扣嗎
13. Amy：天氣真糟糕，不是嗎？
Betty：沒錯。而且下雨天都會塞車。
Amy： 的確如此。
(A) 恐怕不是
(B) 我不能再同意你了
(C) 我同意
(D) 你在開玩笑嗎
14. John：房間又悶又熱。你介意幫我開窗戶嗎？
Mary： 外面很冷。我不認為這是好主意。
(A) 當然不介意
(B) 當然介意
(C) 我就是聽不懂
(D) 看情況
15. Jenny：大蘋果公司。有什麼我可以幫你嗎？
Tina：是的。我想要找張小姐。
Jenny：她正在電話中。
Tina：不，謝謝。我稍後再打來。
(A) 你希望她留言嗎
(B) 我可以幫你留言嗎
(C) 我的號碼是 23455678
(D) 告訴她回電給我
16. 行人：不好意思。你知道現在幾點嗎？
George：
行人：非常謝謝你。我真的很感激你。
(A) 它從早上七點開到晚上十一點
(B) 我這個星期都預約滿了
(C) 現在是三點四十五
(D) 不好意思。我現在沒有空
17. Peter：我昨天去看星際效應。
Henry：我也是。真巧！你覺得這部電影如何？
Peter：
Henry：我非常同意。

- (A) 在報紙的娛樂版
 (B) 它太棒了
 (C) 花了我三小時
 (D) 經由我高中同學
18. Mike：我完蛋了。
 Todd：怎麼了？
 Mike：我不小心刪除了電腦裡的檔案，我現在需要重打報告。今天是最後期限。
 Todd：_____然後盡快重打你的報告。
 (A) 面對現實，承擔後果
 (B) 破釜沉舟
 (C) 做個大度的人
 (D) 走開

三、綜合測驗

19-23 題

牙仙是一個關於一個在小朋友掉牙齒的夜晚會去拜訪他們的虛構人物。當小朋友在睡覺的時候，牙仙用錢(19)交換他們遺留在枕頭下的牙齒。這個故事起源於十八世紀的童話故事，(20)在故事裡一隻老鼠變成了仙子而且，藉著藏在一個邪惡國王的枕頭下並打掉他所有牙齒來折磨他。在一些歐洲國家，他們相信是一隻老鼠(21)而非牙仙會去拜訪小朋友而且實際上是跟他們買牙齒。大部分的文化談到乳齒時都會(22)實行一些傳統儀式。例如，在日本，小朋友必須把下排牙齒往上直直地丟，上排牙齒往下直直地丟，為了使他們的新牙齒長的整齊。在中東，牙齒被丟向太陽以獲得力量。牙仙的傳統各國之間並不相同，但關於小朋友失去牙齒這件事，每個傳統都試著(23)提供小朋友一些安慰。

19. (A) 由於 (B) 交換 (C) 幸虧 (D) 提到
 20. 這裡少關係副詞，in which 為符合句意正確的關係副詞
 21. (A) 相反地 (B) 除了…外 (C) 而不是 (D) 超越
 22. (A) 引導；指揮 (B) 察覺
 (C) 通勤 (D) 執行；實行
 23. provide 人 with 物，故選(C) with

24-27 題

澎湖是一群(24)位在臺灣本島西部的島嶼。它是由約九十個小島(25)組成的。由於獨特的珍珠白沙子，澎湖的海灘是吸引很多人主要的原因。澎湖令人驚奇的風景還包括靠近七美附近，壯麗的兩個相同的(26)心形岩石結構物。澎湖是體驗自然的理想地點，而且你也可以享受不同的水中活動，像是風帆衝浪運動、浮潛、深海潛水和釣魚。(27)不管遊客們想要如何享受澎湖的海灘，澎湖總是可以給每個人特別的體驗。

24. which is situated/located=which sits/resides，省略 which 後，被動的用法 be 動詞可以省略，保留過去分詞，主動的用法則是變現在分詞，故正確答案為 (C) situated
 25. 「A 由 B 組成」的主動用法：A consist of B = A contain B，被動用法：A be composed of B = A be made up of B，正確為(B) is composed of
 26. 複合形容詞 N+Ned，故正確答案為(D) heart-shaped
 27. (A) 不管如何 (B) 儘管 (C) 雖然 (D) 萬一
 (A) However = No matter how 符合句義

28-32 題

在英文中，「mayday」這個字可能意味著求救。然而，在亞洲，人們會把它與一個臺灣頂尖的搖滾樂團(28)聯想在一起。五月天是一個五人的搖滾樂團而且它們已經巡迴了全世界很多國家。(29)此外，他們也是唯一一個在紐約麥迪遜花園演唱過的國語搖滾樂團。起初，一開始的五個成員只是對音樂(30)有熱情的高中生。在早期的時候，他們一邊在小型的酒吧演唱一邊發送他們的試唱帶。最後，他們被有名的歌手和製作人李宗盛簽下後，(31)剩下的故事就眾所皆知了。這個樂團受歡迎的一個原因是他們和歌迷互通心意的能力。他們的音樂就像他們的偶像披頭四一樣(32)充滿希望和激勵。所以，當你覺得沮喪，聽些五月天的音樂可以使你打起精神。

28. (A) 改成 regard...as 視…為
 (B) 改成 be aimed at 以…為目標
 (C) associate...with 聯想…
 (D) plug...in 插上電源
 故選(C) 符合句義及文法
 29. (A) 在…旁邊 (B) 相反地 (C) 因此 (D) 此外
 30. 對…有熱情 have a passion for something
 31. (A) 以上 (B) 背後 (C) 整個 (D) 其他的
 32. 充滿 be full of=be filled with，故正確答案為(C)

四、閱讀測驗

33-36 題

現今，越來越多的食物製造商違法地偷工減料來降低成本或在食物當中製造出更好的口感。令人感到諷刺的是，這不是新把戲。以前古羅馬人會在紅酒中加入鉛來改善味道，而十八世紀的英國人用有害的化學物質來漂白麵包。

今日，食物詐欺更糟糕。在中國，三聚氰胺被加到嬰兒奶粉中使奶粉顯現出高蛋白質含量，但是不幸地它導致了一些嬰兒腎臟出問題和死亡。在美國，含汞量高的魚被標示為高級的鯛魚。在歐洲，未檢驗的馬肉被當作新鮮的牛肉販賣。

2011 年在臺灣，在一些產品之中，一個叫 DEHP 的塑化劑被用來當作昂貴棕櫚油的替代品。去年，更多食安問題產生。從食用油、營養補給藥丸、牛奶到稻米每樣東西都有問題。更糟糕的是，今年臺灣面臨更嚴重及致命的食安問題——有人在某些食物及飲料中使用地溝油。

我們該怎麼做才能保護我們免於成為食品醜聞的犧牲者？首先，我們對於食品業應該執行更嚴格的法律。那些違法的人必須要為他們的罪行被嚴格的處罰。此外，在日常生活中我們也可以做一些事。購買有認證及良好名聲的產品。身為消費者，我們要鼓勵那些有良心的製造廠商。犯過食品詐欺的公司應該要被仔細地監督而且如果他們再背叛我們的信任，它們將會永久失去我們的生意。

33. 根據文章，哪一個國家沒有食品醜聞？
 (A) 義大利 (B) 中國 (C) 泰國 (D) 英國
 34. 根據文章，哪一個字和「conscientious」相近？
 (A) 粗心的 (B) 誠實的 (C) 獨立的 (D) 脆弱的
 35. 下列敘述何者錯誤？

- (A) 十八世紀的英國人用有害的化學物質來漂白麵包
 - (B) DEHP 被用來當作一些棕櫚油的替代品
 - (C) 吃荷蘭的牛肉比吃加拿大的牛肉安全
 - (D) 有些美國的魚可能含汞
36. 身為消費者，我們可以做什麼來阻止食品詐欺再度發生？
- (A) 我們應該少吃肉來保持健康
 - (B) 政府和個人都有義務監督有食安問題的公司
 - (C) 我們應該給曾犯過食品詐欺的公司更多機會
 - (D) 有好名聲的製造商應該以較高價錢販賣他們的產品

37-40 題

你可能聽過紐約很受歡迎的綽號大蘋果。但是你有聽過大洋蔥嗎？很少人知道這是美國人口第三大城市芝加哥的綽號。這個名字源自於美國原住民語，意味著野生的洋蔥。然而，你在芝加哥市中心是找不到野生洋蔥的。相反地，你可能會感受到從密西根湖吹來的強風。這也是芝加哥被大多數人叫做風城的原因。

芝加哥在 1837 年被整合成一個城市，且在十九世紀中期經歷了快速的經濟成長。然而，在 1871 年，芝加哥大火摧毀了城市的大部分。重建階段，芝加哥在 1885 年使用鋼骨建築法建造了世界上第一座摩天大樓。從那時候開始，越來越多高樓被建造。現今芝加哥以壯觀的天際線聞名。以芝加哥最高樓—威利斯大樓為例，在 1973 年建造完成時，它超越紐約的世貿大樓成為世界最高樓，而且保持這個紀錄 25 年。現在它是美國第二高及世界第八高的大樓。它的觀景台是芝加哥最受歡迎的景點之一，每年有超過一百萬參觀人次。

除了從高樓上面享受城市的風景之外，你也可以在芝加哥美術館參加超過 50 個的導覽，享受偉大的藝術。如果你是狂熱的運動迷，不想錯過任何比賽，你可以去聯合中心看籃球及去瑞格利球場和美國行動通訊球場看棒球。如果所有的探險活動使你覺得餓了，試試看芝加哥最有名加滿了芥末、番茄、辣椒的熱狗。或是去嘗一嘗格瑞爆米花店美味的爆米花。有這麼多東西可以看和吃和做，你如何拒絕芝加哥的魅力？

37. 有關芝加哥的敘述，下列何者不正確？
- (A) 它的人口數名列美國第三名
 - (B) 它靠近密西根湖
 - (C) 他最爲人所知的綽號是大洋蔥
 - (D) 芝加哥有聞名的天際線
38. 在哪一年威利斯大樓變成世界第二高樓。
- (A) 1973 (B) 1999 (C) 1871 (D) 1885
39. 「fanatical」是什麼意思？
- (A) 瘋狂的 (B) 平均的 (C) 冷漠的 (D) 兇猛的
40. 下列敘述何者正確？
- (A) 你可以從芝加哥美術館的頂端享受城市的風景
 - (B) 如果你是棒球迷，你可以到聯合球場看球
 - (C) 你可以在格瑞爆米花店買到很棒的爆米花和熱狗
 - (D) 在芝加哥沒有其他大樓比威利斯大樓高

第貳部分：非選擇題

一、填充

1. demands ; be

評閱指標

級分	說明
4	2 個空格皆正確無誤。
3	1 個空格正確，另 1 個空格部分正確。
2	僅 1 個空格正確或 2 個空格皆部分正確。
1	1 個空格錯誤，另 1 個空格部分正確。
0	(1) 空白(未書寫文字)。 (2) 文字零碎、形同未答。 (3) 只抄題目或其他試題。 (4) 內容完全錯誤。

二、中譯英

2. 無論工作有多困難，你都應該準時完成它。
 解答：No matter how difficult the work is, you should finish it on time.
You should finish the work on time no matter how difficult it is.
However difficult the work is, you should finish it on time.
You should finish the work on time however difficult it is.

評閱指標

級分	說明
4	能充分表達原文題意，對題材有絕佳的掌握，句子結構及連貫性甚佳。文法及標點正確，用字遣詞沒有或僅有極少不當之處。
3	能適切表達原文題意，對題材有良好的掌握，句子結構及連貫性大致得當。文法及標點、用字遣詞有少數不當之處，但不妨礙題意之表達。
2	僅能部分表達原文題意，句子結構不良或有誤，且大多難以理解並缺乏連貫性。文法及標點、用字遣詞有失當之處。
1	無法表達原文題意，句子沒有結構概念及連貫性，無法理解。文法及標點、用字遣詞之錯誤甚多。
0	(1) 空白(未書寫文字)。 (2) 文字瑣碎、形同未答。 (3) 只抄題目或其他試題。 (4) 內容完全離題或錯誤。

三、英譯中

3. The gas explosion incident not only took many lives, but also left many people homeless.
 解答：氣爆事件不僅奪走許多生命，也使很多人無家可歸。

評閱指標

級分	說明
4	能充分表達原文題意，對題材有絕佳的掌握，句子結構及連貫性甚佳。文法及標點正確，用字遣詞沒有或僅有極少不當之處。
3	能適切表達原文題意，對題材有良好的掌握，句子結構及連貫性大致得當。文法及標點、用字遣詞有少數不當之處，但不妨礙題意之表達。

2	僅能部分表達原文題意，句子結構不良或有誤，且大多難以理解並缺乏連貫性。文法及標點、用字遣詞有失當之處。
1	無法表達原文題意，句子沒有結構概念及連貫性，無法理解。文法及標點、用字遣詞之錯誤甚多。
0	(1) 空白(未書寫文字)。 (2) 文字瑣碎、形同未答。 (3) 只抄題目或其他試題。 (4) 內容完全離題或錯誤。

四、句子改寫

4. { People think so.
Women live longer than men in Asian countries.

提示：請以 It...合併改寫以上句子。

解答：It is thought that women live longer than men in Asian countries.

評閱指標

級分	說明
4	完全正確無誤。
3	句子結構完全正確，但僅有少數錯誤。
2	句子結構大致正確，但標點、大小寫、拼字等有失當之處。
1	句子結構部分正確，但標點、大小寫、拼字等錯誤甚多。
0	(1) 空白(未書寫文字)。 (2) 文字瑣碎、形同未答。 (3) 只抄題目或其他試題。 (4) 內容完全離題或錯誤。

五、句子重組

5. raise your hand/ you/ need help/ To show/ to head level/ or above

提示：重組上列提供的字以完成句子。

解答：To show you need help, raise your hand to head level or above.

評閱指標

級分	說明
4	完全正確無誤。
3	句子結構完全正確，但僅有少數錯誤。
2	句子結構大致正確，但標點、大小寫、拼字等有失當之處。
1	句子結構部分正確，但標點、大小寫、拼字等錯誤甚多。
0	(1) 空白(未書寫文字)。 (2) 文字瑣碎、形同未答。 (3) 只抄題目或其他試題。 (4) 內容完全離題或錯誤。